

# GOTTGÖRA

Design J Asshoff/H Brogård



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## 中文

金属杯托蜡烛专用烛灯

灯具会变热。 将灯具悬挂或置于距离易燃材料安全的防火、隔热材料上。 不要让点燃的蜡烛处于无人看管之下。 不要让包括火柴在内的任何物品掉落在蜡烛上。 使用熄灭火焰的方法， 熄灭蜡烛。

## 日本語

メタルカップ入りキャンドル用ランタン

ランタンは熱くなる場合があります。 耐火・耐熱性のある素材の上に置くか、 吊り下げてご使用ください。 燃えやすいものの近くに置かないでください。 キャンドルに火を灯している間は決してそばを離れないでください。 マッチなどの燃えやすいものをキャンドルの上に落とさないでください。 火を消すときは必ずキャンドル火消しなどを使い安全な方法で消してください。

## 繁中

小蠟燭燭台

由於提燈會變熱·請將提燈懸掛或放置於防火耐熱材質上·與可燃物質保持安全距離·離開時不可留下點燃中的蠟燭·不可將任何物品丟在蠟燭上·包括火柴·請弄熄燭火·

## BAHASA INDONESIA

Lanteran untuk lilin dalam cup logam

Lanteran dapat menjadi panas. Tempatkan pada bahan tahan api, tahan panas, pada jarak aman jauh dari bahan mudah terbakar. Jangan pernah meninggalkan lilin menyala tanpa pengawasan. Jangan menjatuhkan benda apapun pada lilin, termasuk korek api. Padamkan dengan meniup sumbu api.

## ENGLISH

Lantern for candle in metal cup

The lantern can get hot. Hang or place it on a fireproof, heat-resistant material a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

## 한국어

티라이트용 랜턴

랜턴은 뜨거워질 수 있습니다. 내화, 내열성 받침 위에 올려 놓고, 가연성 재질로부터 안전한 거리에 두세요. 점화된 양초는 방지하지 마세요. 초 위에 성냥을 비롯한 어떠한 물건도 떨어트리면 안됩니다. 불꽃은 스너퍼로 끄세요.

## BAHASA MALAYSIA

Lanteran untuk lilin dalam bekas logam

Lanteran boleh menjadi panas. Letakkannya pada bahan kalis api, tahan haba, jarak yang jauh daripada bahan mudah terbakar. Jangan biarkan lilin menyala tanpa seliaan. Jangan jatuhkan sebarang objek, termasuk mancis pada lilin. Padamkan dengan memadamkan api pada sumbu.

## عربي

مشكاة لشمعة في قاعدة معدنية

يمكن للمية أن تصبح ساخنة، علقها أو ضعها في مكان ضد الحريق ومقاوم للحرارة وعلى بعد مسافة كافية من المواد القابلة للاحتراق. لا تترك أي شمعة مشتعلة بجوارها. لا تلقي بأي جسم على الشمعة بما فيه الكبريت. للإطفاء، قم بتبيد اللهب

## ไทย

ตะเกียงใส่เทียนถ้วย

โคมอาจร้อนขณะใช้ ให้แขวนหรือวางโคมไว้บนวัสดุกันร้อนและทนไฟ และวางให้ห่างจากวัสดุที่ติดไฟได้ ห้ามจุดเทียนทิ้งไว้โดยไม่มีคนอยู่เด็ดขาด อย่าทิ้งไม้ขีดไฟหรือสิ่งอื่นลงบนเปลวเทียน และดับเทียนให้สนิท